



Esame di Stato per il conseguimento della patente di ingegnere geometra

Informazioni generali concernenti l'esame di Stato 2025

Stato: aprile 2025

1 Svolgimento dell'esame di Stato

Nuovo avviso:

all'inizio degli esami scritti tutti i browser Internet e i mezzi di comunicazione (come Chrome, Safari, WhatsApp, Teams, Outlook ecc.) devono essere chiusi e rimanere tali. Un comportamento illecito può comportare l'esclusione. Gli esperti d'esame circolano nella sala d'esame e controllano costantemente il rispetto di queste procedure.

Programma d'esame

		1. settimana	2. settimana
Lunedì	mattina	dalle ore 9.30: allestimento della postazione di lavoro ore 11: inizio dell'esame di Stato	<i>Esame scritto</i> ambito tematico B
	pomeriggio	<i>Esame scritto</i> ambito tematico A	<i>Esame scritto</i> ambito tematico B
Martedì	mattina	<i>Esame scritto</i> ambito tematico A	<i>Esame scritto</i> ambito tematico B
	pomeriggio	<i>Esame scritto</i> ambito tematico A	<i>Esame orale</i>
Mercoledì	mattina	libero	<i>Esame orale</i>
	pomeriggio	<i>Esame scritto</i> ambito tematico C	<i>Esame orale</i>
Giovedì	mattina	<i>Esame scritto</i> ambito tematico C	<i>Esame orale</i>
	pomeriggio	<i>Esame scritto</i> ambito tematico C	<i>Esame orale</i> Conferenza delle note
Venerdì	mattina	<i>Esame scritto</i> ambito tematico D	
	pomeriggio	libero	

Allestimento della postazione di lavoro

I candidati possono allestire la propria postazione di lavoro il primo giorno d'esame a partire dalle ore 09.30. Le postazioni di lavoro vengono assegnate dalla Commissione federale degli ingegneri geometri.

I ripetenti sono invitati a contattare tempestivamente la segreteria della Commissione federale degli ingegneri geometri per l'allestimento della loro postazione di lavoro, affinché sia possibile incaricare una persona di contatto sul posto. Al di fuori degli orari d'esame l'aula d'esame resta chiusa e non è accessibile ai candidati.

Apertura dell'esame di Stato

L'esame di Stato viene dichiarato aperto il primo giorno d'esame alle ore 11.00.

Tutti i candidati sono tenuti a partecipare al benvenuto, indipendentemente dal fatto che si sottopongano in seguito all'esame nell'ambito tematico A o meno. In occasione dell'apertura vengono comunicate importanti informazioni relative all'esame di Stato e alle varie ubicazioni.

Lingue d'esame

Al fine di venire incontro ai candidati di lingua italiana, la Commissione federale degli ingegneri geometri ha deciso, nell'aprile del 2021, di presentare le domande d'esame anche in italiano, ogni due anni, a titolo sperimentale.

- Negli anni pari
Le domande dell'esame scritte e orali saranno quindi disponibili in tedesco, francese e, se necessario, italiano.
- Negli anni dispari
Le domande d'esame scritte e orali vengono distribuite in tedesco e in francese. Su richiesta il candidato può tuttavia rispondere in italiano.

Pertanto, i documenti per l'esame di Stato 2025 **non saranno** disponibili in italiano.

Il candidato sceglie la lingua dell'esame al momento dell'iscrizione.

Esami scritti

Gli esami scritti si svolgono nella sala Magglingen/Leubringen (Jurahaus).

Svolgimento della giornata durante gli esami scritti:

ore 08.00	Inizio dell'esame
ore 12.00	Pausa pranzo
ore 13.30	Inizio dell'esame
ore 17.30	Fine dell'esame

I **documenti scritti** possono essere utilizzati per principio durante l'esame. Le eccezioni a questa regola vengono comunicate prima dell'inizio dell'esame. Lo scambio di informazioni orali, scritte o elettroniche non è consentito.

L'eventuale software necessario deve essere installato, sotto forma di **software «stand alone»**, sul PC da utilizzare durante l'esame scritto (cfr. riquadro all'inizio di questa scheda informativa).

La postazione di lavoro messa a disposizione comprende un tavolo e una sedia. **L'infrastruttura** necessaria per l'esame, come stampante e monitor ecc., deve essere messa a disposizione dal candidato.

Non è consentito l'utilizzo di **dispositivi di comunicazione mobile**. Questi devono rimanere spenti durante tutti gli esami. Il telefono cellulare deve essere spento sul tavolo prima dell'inizio dell'esame (mattina e pomeriggio).

L'orario in cui l'esame deve essere consegnato agli esperti si basa sull'orologio appeso nell'aula d'esame.

Il lavoro d'esame deve costituire una **prestazione individuale** del candidato. Il ricorso all'aiuto di terzi attraverso lo scambio di dati oppure chiedendo aiuto a uno studio o utilizzando mezzi non consentiti (cfr. art. 16 Ogeom) non è ammesso e viene punito.

Nell'ambito della valutazione viene assegnata altrettanta importanza alla qualità dei rapporti e della documentazione che alla presentazione dei lavori, come ad esempio la presentazione di un progetto davanti al comitato di esperti che impersona il ruolo di un consiglio comunale. Rientra in questo contesto anche un abbigliamento adeguato.

Durante l'esame, è necessario tenere conto dei rumori legati al consumo di cibo e bevande (rumori di imballaggi, bottiglie di bevande, ecc.) e dei movimenti nella stanza.

Esami orali

I locali in cui si svolgono gli esami orali vengono comunicati il primo giorno d'esame.

Gli esami orali durano 45 minuti ciascuno.

Il comitato d'esame è composto da almeno due esperti che si suddividono i ruoli di moderatore ed esperto di materia.

L'esame si svolge fondamentalmente attraverso un colloquio.

Durante l'esame orale non possono essere consultati documenti. Si raccomanda di portare con sé fogli per appunti e materiale per scrivere.

2 Programma 2025

Termine di iscrizione: 28 febbraio 2025

L'esame di Stato si svolgerà nelle seguenti date:

settimana: 25 – 29 agosto 2025	scritto
settimana: 1 – 4 settembre 2025	scritto/orale

Cerimonia di consegna per la patente: Martedì, 16 settembre 2025

3 Aspetti amministrativi

L'invio delle informazioni della Commissione federale degli ingegneri geometri ai candidati ha luogo esclusivamente per e-mail. La ricezione di un'e-mail deve essere sempre confermata.

Eccezione: le informazioni sul risultato dell'esame vengono inviate per lettera raccomandata, cfr. punto 5, e tramite e-mail all'indirizzo e-mail indicato.

4 Sede d'esame

L'esame di Stato si svolge presso l'Ufficio federale dello sport (UFSPO) a Magglingen/BE.

Piano di viaggio e situazione UFSPO

Ufficio federale dello sport (UFSPO), 2532 Magglingen

Telefono 058 467 62 36 / E-Mail: reservation@baspo.admin.ch

Possibilità di vitto e alloggio durante l'esame di Stato

L'Ufficio federale dello sport offre sia vitto che alloggio (Informazioni: al novembre 2023):

Alloggio presso la Swiss Olympic House (n. 02 sul piano)

Per motivi organizzativi vi preghiamo di iscrivervi direttamente presso l'UFSPO (andrea.bruni@baspo.admin.ch) almeno **30 giorni** prima dell'inizio dell'esame di Stato. Decorso questo termine il diritto a una camera libera decade.

Camera singola: CHF 105.- a notte

Prima colazione a buffet compresi, ore 07.00–08.30

Orari di apertura della reception: ore 07.00–22.00

Il giorno dell'arrivo potete occupare la vostra camera a partire dalle 11.30. Siete pregati di lasciarla nuovamente libera entro le ore 9.00 il giorno della partenza. Vi preghiamo di regolare la fattura per la vostra camera prima della partenza presso la reception.

Pasti presso il ristorante self-service Bellavista (n. 07 sul piano)

Pranzo ore 11.30–13.15 menù CHF 20.-

Cena ore 18.00–19.30 menù CHF 20.-

Siete pregati di utilizzare il badge della vostra camera come mezzo di pagamento su tutto il comprensorio dell'UFSPO (stazioni di caricamento sono disponibili presso la reception o al ristorante Bellavista; funzionano con contanti e carte Maestro, postali o di credito). Se desiderate una ricevuta per i pasti consumati, potete richiederla direttamente alla cassa del ristorante ad ogni pagamento.

Il ristorante self-service è chiuso la domenica sera.

5 Risultati d'esame, comunicazione e informazione sui risultati

Il giorno successivo alla riunione per la valutazione dei voti, i candidati vengono informati per iscritto tramite lettera raccomandata e via e-mail se hanno superato o meno gli esami.

In linea di principio, non viene comunicato il voto in caso di superamento dell'esame.

I candidati che non hanno superato l'esame ricevono una motivazione scritta dalla Commissione federale degli ingegneri geometri.

Solo il Presidente è autorizzato a fornire oralmente informazioni sui risultati d'esame ai candidati. Gli esperti sono pertanto tenuti a invitare i richiedenti a rivolgersi a quest'ultimo. Il giorno in cui si riunisce la commissione scrutinatrice non viene rilasciata alcuna informazione.

Solo i candidati che non hanno superato l'esame di Stato possono prendere visione dei risultati dell'esame.

6 Cerimonia di consegna della patente

Famigliari, partner, amici e datori di lavoro sono cordialmente invitati a partecipare alla cerimonia.

Dopo la comunicazione dei risultati i candidati che hanno superato l'esame sono pregati di indicare alla Segreteria d'esame, al massimo tre giorni prima della cerimonia, il numero di partecipanti.

7 Numeri di telefono importanti

Presidente della Commissione

David Varidel, pat. Ing.-Geom.

BR Plus Ingénieurs SA, Rue de la Plaine 68, 1401 Yverdon-les-Bains

Tel. ufficio: 024 425 45 94 / cellulare: 079 507 47 07

Segreteria della Commissione

Eleonore Lombriser

Ufficio federale di topografia, 3084 Wabern

Tel. ufficio: 058 462 39 71

8 Basi

Base giuridica

Ordinanza sugli ingegneri geometri (Ordinanza sui geometri, Ogeom) (RS 211.432.261)

Informazioni sul web

<https://www.cadastre-manual.admin.ch/it/esame-di-stato-ottenimento-patente>

Piano dell'Ufficio federale dello sport (UFSPO), Magglingen (BE)

